Offizielles Publikationsorgan von Küttigen und Rombach. Erscheint auch in allen Haushaltungen von Biberstein, Densbüren und Asp Vertragsgemeinden Fr. 15.– jährlich, Online-Ausgabe für Auswärtige Fr. 50.– jährlich

Inserat-Annahme bis Montagabend:

Roland Reinle, Rankweg 2, 5024 Küttigen, Telefon 062 827 33 55, anzeiger@gewerbe-kuettigen.ch





Kirchgemeinde Kirchberg

Sonntag, 2. November

9.30 Gottesdienst zum Reformationssonntag

Kirche Kirchberg Pfr. Erich Strahm

Thema: Gott wirkt das Wollen und das Vollbringen

Text: Philipper 2, 12-13

Kollekte: Reformationskollekte, PSS, EKS Mitwirkung der «Vereinigten Harmonikaspieler

Küttigen-Erlinsbach».

Nach dem Gottesdienst sind Sie herzlich zum Chilekafi eingeladen.

Mittwoch, 5. November

14.15 Ökumenischer Seniorennachmittag

Mehrzweckhalle Küttigen

Extrabus: Biberstein Ihegi 13.40 Uhr. Dann alle Stationen mit «Halt auf Verlangen» bis Wydler, Rombacherhof 13.50 Uhr und weiter bis Mehrzweckhalle Küttigen Dorf.

Donnerstag, 6. November

9.30 Gottesdienst im Seniorenzentrum Wasserflue Pfr. Burghard Förster

19.00 Kirchgemeindeversammlung (KGV) Kirche Kirchberg

Sonntag, 9. November

9.30 Gottesdienst mit Amtseinsetzung von

Pfarrer Marco Jaeschke Kirche Kirchberg Pfr. Marco Jaeschke Kollekte: Compassion

An der Orgel: Andreas Schib. Mithilfe des Flötenensembles Alauda.

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen Küttigen und Rombach: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Maja Kaufmann, Telefon 079 156 81 55.

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen **Biberstein:** Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Giovanni Berner, Telefon 062 827 14 44.

Kirchgemeinde Densbüren-Asp

Samstag, 1. November

18.30 Konzert der Oldtime-Jazzband «Mississippi Stompers» in der Kirche. Eintritt frei, Kollekte

Sonntag, 2. November

9.30 Gottesdienst zum Reformationssonntag mit Pfr. Marco Jaeschke

10.30 **Kirchgemeinde-Versammlung**Einladung dazu wurde allen Haushalten zugestellt.

Mittwoch, 5. November

12.00 Mittagstisch für 4.–6. Klasse (Religionsunterricht)

13.00 Religionsunterricht 4.-6. Klasse

Katholische Pfarrei Peter und Paul Aarau

Freitag, 31. Oktober 14–17 Café Paula ist geöffnet

Samstag, 1. November

18.00 Wortgottesdienst mit Kommunionfeier mit Bernadette Lütolf, Gedenkfeier für Verstorbene

Sonntag, 2. November

10.00 Wortgottesdienst mit Kommunionfeier mit Bernadette Lütolf

Dienstag, 4. November

9.15 Wortgottesdienst mit Kommunionfeier mit Bernadette Lütolf, anschliessend Dienstagskaffee

Mittwoch, 5. November

19.30 Vollmondnacht – «Lemon Pulp – Soul Music Band»

Donnerstag, 6. November 14–17 Café Paula ist geöffnet

Freitag, 7. November

14-17 Café Paula ist geöffnet, Vernissage Kinderrechte

Pfarreileiter und Seelsorger für Küttigen-Rombach und Biberstein: Burghard Förster

Unsere aktuellen Informationen und Details zu den Anlässen finden Sie unter: www.pastoralraum-aarau.ch

Vereinsnachrichten

Blockflötenensemble Alauda

Wir suchen Verstärkung! Wir treffen uns jeden Freitagnachmittag ab 14.50 Uhr bis 16.15 zum gemeinsamen Musizieren im Kirchgemeindehaus auf Stock. Bei Interesse melde Dich bei Sophie Moor, sophie_moor@yahoo.com oder 076 476 87 58 (WhatsApp).

Chüttiger Landfraue

Wir freuen uns auf viele Besucherinnen und Besucher am Rüeblimärt Küttigen: Sa, 1. November, 9–14 Uhr, Mehrzweckhalle Dorf. Aarauer Rüeblimärt: Mi, 5. November. Backen: Fr, 14. November um 17 Uhr im Bachhüsli. Besuchen Sie uns auf www.landfraue.ch

Eltern-Kind-Café

Herzlich begrüssen wir euch jeweils am Mittwoch von 9.00–11.00 Uhr in den ungeraden Kalenderwochen. Spannende und genauere Infos zum Café, weiteren Angeboten, aktuelle Daten und Community findet ihr unter: www.eltern-kind-cafe.ch. Bei Interesse oder Fragen: Vereinspräsidentin Cécile Meier, 079 730 92 85.

Elternverein Küttigen

Räbeliechtli-Umzug am Fr, 7. November um 18 Uhr beim Schulhaus Dorf. Besammlung für Schüler:innen (freiwillig) 17.45 Uhr beim neuem Brunnen. Ab 17 Uhr Barbetrieb, im Anschluss Grill und Glühwein. Umzugsroute unter www.evk-faz.ch. Achtung Verkehrsbehinderungen.

Elternverein Küttigen (evk-faz.ch) | Adventsfenster

Bald erstrahlen 24 liebevoll gestaltete Adventsfenster. Interessierte können unter https://cal.link/advent25 buchen oder Mail an adventsfenster@evk-faz.ch. Infos: evk-faz.ch > Angebote > Adventsfenster. Wir freuen uns auf die erleuchtete Adventszeit!

Fachstelle Alter

Frau Ursula Hürzeler, Fachverantwortliche für Altersfragen. Telefon: 079 840 12 45. Montag und Dienstag, 8.00 Uhr – 11.30 Uhr, 13.30 Uhr – 16.30 Uhr, Mittwoch, 8.00 Uhr – 11.30 Uhr, restliche Zeit bitte auf Combox sprechen. E-Mail: ursula.huerzeler@kuettigen.ch.

Fahrdienst: Wenden Sie sich bitte an Frau Maja Kaufmann, Telefon: 079 156 81 55 (bitte auch auf Combox sprechen).

Frauennetzwerk Küttigen und Umgebung

Offener Treff: Do, 13. Novemver ab 18 Uhr im Restaurant Ascott, Rombach, und Do, 11. Dezember ab 9 Uhr im Kafi Dorf, Küttigen.

Besuchen Sie uns: www.frauennetzwerkkuettigen.ch.

Gewerbeverein Küttigen

Die Impulsveranstaltung «Golden Workers» vom 3. November ist abgesagt.

Verpasse nicht, dich bis heute 31. Oktober für den Jass-Obig anzumelden! Am Freitag, 7. November im Ascott Hotel & Restaurant, Rombach. Start um 19 Uhr mit Apéro, anschliessend Jassen, Essen und Siegerehrung gemäss Einladung. Wir freuen uns über zahlreiche spielfreudige Jasser.

Integrationskommission

Mi, 12. November, 14.30 Uhr, Lesenachmittag in der Bibliothek Schulhaus Stock, eine chinesische Geschichte (mit Deutschübersetzung) inkl. Zvieri. Weitere Infos unter integrationskommission@kuettigen.ch oder 079 376 87 18.

Jugendspiel Küttigen-Biberstein

Fr, 31. Oktober, Gesamtprobe 18.45–20.00 Uhr. Sa, 1. November, Probenachmittag 13.30–16.30 Uhr.

Klimaplattform

Tipp #16: Blumenmeer statt grüne Einöde: Verwandeln Sie Ihren Rasen in eine Blumenwiese – viele Lebewesen werden es Ihnen danken, und Sie haben erst noch weniger zu tun :-) Infos auf www.klimaplattform.net und auf Instagram: Klimaplattform.krb.

Männerriege Küttigen und Man(n) turnt mit

Am Do, 6. November, 19.30 Uhr freies Spielen, 20.00 Uhr Turnen-Fitness in 2 Leistungsgruppen. Aktive neue Halle Stock, Senioren alte Halle Stock.

Musikgemeinschaft Küttigen-Biberstein

Di, 4. November, 19.30 Uhr Gesamtprobe Aula, Biberstein. Do, 6. November, 19.30 Uhr Gesamtprobe Aula, Küttigen. Sa, 29. November, 18.00 Uhr Musikabend Mehrzweckhalle, Küttigen.

Pensionierten-Vereinigung Küttigen/Rombach

Do, 13. November, 12.45/13.00 Uhr, Metzgete-Essen im Restaurant Krone in Wittnau. Gemäss separater Einladung. Anmeldeschluss Mo, 10. November. Anmeldungen an/Auskünfte: walter.knobel@bluewin.ch, 079 333 37 36, 062 827 05 58.

Polysport Küttigen

Jeden Do Spiel und Sport in der Turnhalle Dorf um 20.00 Uhr. Interessierte können sich bei Anderson Notter, 079 506 54 85, melden.

Pro Senectute Fitness/Gymnastik Männer 60+

Topfit in den Herbst. Ab 16. Oktober wird wieder in der oberen Turnhalle Stock geturnt. Beginn 14.45 Uhr. Wer seine Fitness und Geselligkeit verbessern will, ist herzlichst willkommen.

Schützengesellschaft Densbüren Asp

Pistolen-Nachtschiessen, SA Büelhalde, 5026 Densbüren. Fr, 7. November, 18.00 bis 22.00 Uhr. Wir danken den Einwohnern der Gemeinde Densbüren für das Verständnis.

Schützengesellschaft Küttigen

Sa, 1. November, 8.30–12.00 Uhr und 13.30–16.30 Uhr freiwillige Mithilfe und Teilnahme Beguttenalpschiessen, Talmatt.

SingWerkstatt

Jeden Mittwochabend singen wir im Spittelsaal (bitte hinteren Eingang benutzen). Unsere Proben beginnen um 20 Uhr. Während der Schulferien sind keine Proben. Wir freuen uns auf neue Sängerinnen und Sänger! www.singwerkstatt-kuettigen.ch

Spitex Region Aarau

Alte Staffeleggstrasse 9b, Küttigen, 062 838 09 50, info@ spitexregionaarau.ch. Einsatzzeiten: 7.00–23.00 Uhr. Bürozeiten: Mo bis Fr, 8.00–12.15 und 13.00–17.00 Uhr. Ausserhalb der Bürozeiten kann auf den Telefonbeantworter gesprochen werden, dieser wird mehrmals täglich abgehört.

STV Küttigen

Mo, 3. November, TH Stock, 19.00 Uhr, Fitness. Mo, 3. November, TH Stock, 20.30 Uhr, Polysport. Di, 4. November, TH Dorf, 20.00 Uhr, Gerätekombination. Mi, 5. November, TH Stock, 20.00 Uhr, Schulstufenbarren 35+. Mi, 5. November, TH Stock, 20.00 Uhr, Volleyball. Mi, 5. November, TH Dorf, 20.00 Uhr, Schulstufenbarren. Sa, 8. November, TH Dorf und Stock, ganzer Tag, interner Anlass.

STV Küttigen, Frauen

Di, 4. November, Turnen, Turnhalle Stock, 20.00 Uhr, 50+ und 70+.

Amtliche Publikationen der Gemeinde Küttigen

Bekanntmachung

Bauherr MREH (ARG.HEIGHTS) I GMBH, Rotzbergstras-

se 1, 6362 Stansstad

Bauobjekt Projektänderung 2 zu BG 5372; Neubau Ter-

rassenhaus mit 6 Wohneinheiten - ohne

Profilierung

Bauplatz Parzelle Nr. 7929, Bifangstrasse 32, 5022

Rombach

Auflagefrist: vom 3. November 2025 bis 2. Dezember 2025

Einwendungen: Gegen Baugesuche kann innert der Auflagefrist beim Gemeinderat Einwendung erhoben wer-

den. Die Einwendung hat einen Antrag sowie eine Begründung zu enthalten. Legitimiert zur Einwendung ist nur, wer ein eigenes, schutzwürdiges Interesse geltend machen kann.

Abteilung Bau

Gemeinde Küttigen, Folgekosten genehmigter Ersatzbauten prägen das Budget 2026

Das vorliegende Budget basiert auf einem um 5 Prozentpunkte erhöhten Steuerfuss von neu 105 %. Angesichts der Finanzierung bereits von der Gemeindeversammlung genehmigter Ersatzbauten insbesondere für die Bildungsinfrastruktur ist diese angekündigte und notwendige Massnahme Tatsache geworden. Das Budget 2026 sieht einen Ertragsüberschuss von 194'700 Franken vor. Im Rahmen einer nachhaltigen Finanzpolitik wurde ein höheres Plus angestrebt mit dem Ziel, einen möglichsthohen Selbstfinanzierungsanteil zur Finanzierung der Investitionen zu erreichen. Der Aufwärtstrend bei den gebundenen Ausgaben belastet den kommunalen Finanzhaushalt zusätzlich.

Einwohnergemeinde

Erfolgsrechnung

Die weiterhin positive Entwicklung der Einkommensund Vermögenssteuern und das vom Kant. Steueramt prognostizierte Wachstum ermöglicht eine angemessene Anpassung des Steuerertrages. Der mit der beantragten Steuerfusserhöhung verbundene Mehrertrag beträgt 1.1 Mio. Franken. Auch bei den Quellensteuern zeichnet sich ein Wachstum ab. Die Steuergesetzrevision bewirkt Steuerausfälle beim Steuerertrag juristischer Personen. Dennoch erlaubt die positive Entwicklung des Ertrages aus Gewinn- und Kapitalsteuern eine Erhöhung. Die Sondersteuern unterliegen grossen Schwankungen. Aufgrund zweier nachweislichen ausserordentlichen Veranlagungen wurde der mutmassliche Steuerertrag der Erbschafts- und Schenkungssteuern entsprechend erhöht. Insgesamt wird ein Steuerertrag in der Höhe von 25.5 Mio. Franken erwartet.

Prägend für das vorliegende Budget sind einerseits anfallende Folgekosten (Personal-, Kapital- und Betriebskosten) genehmigter Investitionsprojekte, die Stärkung personeller Ressourcen für die Aufgabenerfüllung für den Werkhof, der Unterhalt der Schulliegenschaften sowie für die Informatik und andererseits die kontinuierliche Zunahme durch gesetzliche Vorgaben gebundener Ausgaben insbesondere für die Bildung und das Gesundheitswesen. Ausserdem hat die Gemeinde Küttigen eine höhere Beitragszahlung für den Finanzausgleich zu entrichten, was hauptsächlich auf die unterdurchschnittliche Sozialhilfequote zurückzuführen ist.

Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung sieht sehr hohe Investitionen von 13.4 Mio. Franken vor.

Davon werden 9.7 Millionen Franken für die Schulliegenschaften investiert. Die aus der Erfolgsrechnung erzielte mutmassliche Selbstfinanzierung wird auf 2.8 Millionen Franken beziffert. Der daraus resultierende Finanzierungsfehlbetrag von 10.6 Millionen Franken wird zu einer Neuverschuldung führen.

Wasserwerk (Gemeindebetrieb)

Die Betriebsrechnung weist einen Ertragsüberschuss von 325'400 Franken aus. Die Investitionsrechnung sieht Net-

toinvestitionen von 2.4 Mio. Franken vor. Die budgetierte Selbstfinanzierung beläuft sich auf 522'900 Franken. Mit einem Selbstfinanzierungsgrad von 22% resultiert ein Finanzierungsfehlbetrag von 1.9 Mio. Franken.

Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)

Die Erfolgsrechnung sieht einen Aufwandüberschuss von 131'200 Franken vor. In der Investitionsrechnung sind Nettoinvestitionen von 406'000 Franken vorgesehen. Die mutmassliche Selbstfinanzierung von 8'800 Franken ist für die Finanzierung der Investitionen nicht ausreichend. In der Folge resultiert ein Finanzierungsfehlbetrag von 397'200 Franken, der mit dem vorhandenen Vermögen gedeckt werden kann.

Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)

Die Erfolgsrechnung des Eigenwirtschaftsbetriebes Abfallwirtschaft weist bei einem Umsatz von 771'000 Franken einen Ertragsüberschuss von 21'300 Franken aus. Kumuliert mit den Abschreibungen von 6'900 Franken beträgt die Selbstfinanzierung 28'200 Franken. Es sind keine Investitionen geplant.

Ortsbürgergemeinde

Das Budget der Ortsbürgergemeinde exklusive Forstwirtschaft sieht einen Ertragsüberschuss von Fr. 14'430.00 vor.

Das Budget des Forstbetriebes Jura weist einen Ertragsüberschussanteil von Fr. 91'200.00 aus. Es resultiert eine Einlage in den Waldfonds von mutmasslich Fr. 64'100.00.

Gemeinsames Mittagessen für Senior:innen

am Mittwoch, 5. November 2025 um 12.00 Uhr, im Hotel Restaurant Ascott, Rombach.

Tagesmenü CHF 15.- exkl. Getränke.

Anmeldung bis am Montag 3. November 2025 Tel. 062 835 60 10, info@hotel-ascott.ch.

Wir freuen uns, Sie jeweils am 1. Mittwoch im Monat begrüssen zu dürfen.

Ursula Hürzeler, Fachstelle Alter und das Ascott-Team

Hopp-La, Generationen in Bewegung im November

Bewegen Sie sich gerne im Freien und freuen sich am Umgang mit Kindern? In der generationenverbindenden Bewegungsstunde wird zusammen geturnt und gelacht.

Wer: Menschen über 60 Jahre, mit oder ohne Enkel Was: generationenverbindendes Bewegungsangebot Wozu: für mehr Beweglichkeit und Gleichgewicht

Wann: Montag, 3. November 2025, 15.20–16.10 Uhr Freitag, 14. November 2025, 10.15–11.05 Uhr Montag, 24. November 2025, 15.20–16.10 Uhr

Wo: Schulhausareal Küttigen Dorf Infos: silviabalimann@hotmail.com

Kommen Sie vorbei, machen Sie mit und lassen Sie sich begeistern!

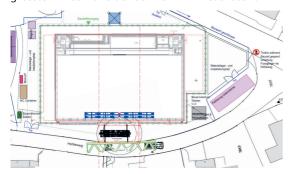
Die neue Sporthalle und Musikschule wächst in die Höhe!

Auf der Baustelle der neuen Doppelsporthalle mit Musikschule «auf Stock» herrscht Hochbetrieb. Täglich sind zahlreiche Handwerker, Maschinen und der Betonmischer im Einsatz, und Schritt für Schritt nimmt das Gebäude seine markante Gestalt an. Schon bald steht der nächste Höhepunkt an: Vom 3. bis 5. November hebt ein mächtiger Kran die grossen Holzfachwerkträger an ihren Platz. Sie bilden das Herzstück der Dachkonstruktion und die Geschosse für die Musikschule – und werden künftig das architektonische Erscheinungsbild der Halle prägen.

Die imposanten Träger wurden in präziser Handwerksarbeit bei der Firma Branwand Zimmerei AG vorfabriziert und als Ganzes angeliefert.



Ein rund 40 Meter hoher Pneukran hebt die bis zu 12,45 Meter langen und 40 Tonnen schweren Elemente einzeln auf die vorbereiteten Träger des Gebäudes. Ein echter Kraftakt – und ein spektakulärer Moment, der weithin sichtbar sein wird. Besonders lohnenswert ist ein Besuch am Dienstag, 4. November, wenn einer der grössten Pneukrane der Schweiz im Einsatz steht.



«Man sieht nun richtig, wie die Halle wächst», freut sich ein Vertreter der Baubegleitkommission.

Bis Anfang November 2025 werden auch die grossen Baumeisterarbeiten abgeschlossen sein – ein wichtiger Meilenstein auf dem Weg zum fertigen Gebäude. Anschliessend übernehmen die Holzbau-Spezialisten. Mit vereinten Kräften entsteht bis Ende Jahr der gesamte Holzbau, sodass Anfang 2026 der Innenausbau beginnen kann.

Mit der neuen Doppelsporthalle und Musikschule schafft Küttigen nicht nur dringend benötigte Räume für Schule, Vereine und Kultur, sondern auch einen Ort der Begegnung für die ganze Bevölkerung. Sport, Musik und Gemeinschaft finden hier unter einem Dach zusammenein moderner Treffpunkt, der das Leben in unserer Gemeinde bereichern wird. «Die Vorfreude ist gross – wir gewinnen damit eine Infrastruktur, die unsere Gemeinde langfristig stärkt und zusammenschweisst», betont der Gemeinderat.

Küttigen denkt Zukunft – gemeinsam unterwegs Richtung 2040

Was macht Küttigen in 10 bis 15 Jahren aus? Was funktioniert heute bereits gut und soll unbedingt erhalten bleiben? Wo liegt noch Potenzial? Mit diesen und weiteren Fragen startet die Gemeinde Küttigen den Prozess für das neue Entwicklungsleitbild «Küttigen2040». Dieses legt die Schwerpunkte für die zukünftige Entwicklung unserer Gemeinde fest. Ziel ist es, die Anliegen aller Generationen zu berücksichtigen – von Kindern und Familien bis hin zu Seniorinnen und Senioren. Damit dies gelingt, ist die aktive Beteiligung der Bevölkerung ein zentraler Bestandteil des Prozesses.

Ein Entwicklungsleitbild, das Orientierung gibt

Das neue Entwicklungsleitbild soll zeigen, was Küttigen wichtig ist – und wie sich die Gemeinde in zentralen Bereichen wie z.B. Wohnen, Verkehr, Natur, Gesellschaft oder Freizeit entwickeln will. Das Entwicklungsleitbild bietet Orientierung für Verwaltung, Politik und Bevölkerung und stärkt das gemeinsame Verständnis von Zukunft.

Der Weg zum Ziel

Das Projekt «Küttigen2040» wurde im Sommer 2025 vom Gemeinderat in Auftrag gegeben. Seither hat eine Steuergruppe den Prozess vorbereitet und strukturiert. Dieser läuft bis Sommer 2026 und gliedert sich in mehrere Etappen:

- November 2025 Februar 2026: Workshops, in welchen sich die verschiedenen Bevölkerungsgruppierungen einbringen
- März und April 2026: Auswertung und Verschriftlichung der Ergebnisse der Workshops
- Sommer 2026: Beschluss des Leitbilds durch den Gemeinderat

Menschen hinter dem Proiekt

Für das Projekt «Küttigen2040» verantwortlich sind Judith Strittmatter, Organisationsentwicklerin in Ausbildung, und Andrea Pfäffli, Kommunikations- und Organisationsberaterin. Sie leiten den Prozess, koordinieren die Beteiligung und stellen sicher, dass die vielfältigen Stimmen der Bevölkerung im Ergebnis berücksichtigt werden.

Unterstützt werden sie von einer Resonanzgruppe aus freiwilligen Küttigerinnen und Küttigern. Diese begleitet den Prozess, gibt Rückmeldungen und achtet darauf, dass die Ergebnisse aus den Workshops im Schlussbericht sichtbar sind.

Der Gemeinderat wählte folgende Personen in die Resonanzgruppe:

Bruder Michael, Rombach Herrigel Genny, Rombach Höchle Gerhard, Küttigen Hollinger Leila, Rombach Kuntner Peter, Küttigen Müller Florian, Küttigen Shontshan Tamara, Küttigen Stieringer Karin, Küttigen Wernli Daniel, Küttigen Seitens des Gemeinderats führt Regula Kuhn-Somm das Projekt. Sie arbeitet eng mit der Projektleitung und der Resonanzgruppe zusammen.

Workshops: Ihre Perspektive interessiert!

Im November 2025 startet die Workshop-Phase – das Herzstück des Projekts «Küttigen2040». Hier können Einwohnerinnen und Einwohner ihre Sichtweisen und Anliegen einbringen. Die Workshops finden wie folgt statt:

- Eltern: 15. November 2025, 9.15-12.15 Uhr
- Jugendliche (17–19 Jahre): 13. Dezember 2025, 10.00–12.30 Uhr
- Gesamtbevölkerung inkl. Vereine und Gewerbe:
 17. Januar 2026, 9.00–12.00 Uhr

Für Schülerinnen und Schüler, für das Gesundheitsund Alterswesen und für die politischen Akteure finden zudem je ein separater, nicht öffentlicher Workshop statt. Vereine und Gewerbe erhalten im Workshop der Gesamtbevölkerung eigene Tische, um ihre Themen gezielt einzubringen.

Jetzt anmelden und sich einbringen

Bringen Sie sich mit Ihren Gedanken ein und motivieren Sie auch Ihr Umfeld mitzumachen: Familie, Nachbarn, Vereinskolleginnen oder Freunde. Je mehr Perspektiven einfliessen, desto lebendiger und repräsentativer wird das neue Entwicklungsleitbild für unser Küttigen von morgen.

Informationen und Anmeldung unter: www.kuettigen2040.ch

Das Küttigen2040-Team





Bringen Sie Ihre Anliegen und Perspektiven ein – jetzt für Workshop anmelden!

Küttigen

Maschentreff Küttigen Nächster Treff am 3. November 2025 14–17 Uhr im Spittel

In unserem Maschentreff begegnen sich AnfängerInnen und erfahrene StrickerInnen, HäklerInnen, StickerInnen, NäherInnen etc. um gemeinsam an ihren Projekten zu arbeiten, Ideen auszutauschen und in entspannter Atmosphäre kreativ zu sein. CHF 5.00 Kostenbeitrag für Getränke und etwas Kleines zum Naschen.

Neugierig geworden? Melde dich bei uns oder komme einfach vorbei. Wir freuen uns auf dich und deine Kreativität!

Christina Fischer, Esther Bossart, Annemarie Wehrli, Annemarie Geitlinger, Erika Kohler, Ursula Spring, Corinne Favre, Ursula Hürzeler, Fachstelle Alter 079 840 12 45

Amtliche Pilzkontrolle Gemeinde Küttigen, Biberstein und Densbüren

Kontrollzeiten: Montag, Mittwoch, Freitag und

Sonntag

jeweils von 18.30 bis 19.30 Uhr

beim Pilzexperten Hans Blattner-Müller, **Stichweg 2, Küttigen**. Unter telefonischer Voranmeldung (Tel. 062 827 14 79) können auch andere Kontrollzeiten vereinbart werden.

Gemeinderat Küttigen

Unentgeltliche Rechtsauskunft

Für die Gemeinden Küttigen, Biberstein und Densbüren

durch Herrn lic. iur. André Gräni, Rechtsanwalt und Notar, Aarau

Ort und Lokal: Gemeindehaus Küttigen

Sitzungszimmer 2.05 (2. Stock)

Sprechstunde: 19.00 bis 20.00 Uhr

Datum: Dienstag, 4. November 2025

Zentrale Dienste Küttigen

Grünabfuhr / Laubabfälle

Die gemäss Abfallkalender vorgesehenen Abfuhren finden ordnungsgemäss statt.

Alle Inhaber einer Jahresvignette haben Anrecht auf die Gratisentsorgung der Laubabfälle am:

3. November 2025 und am 17. November 2025.

Es werden keine Kehricht- oder Plastiksäcke, Mörtelmulden, mehrere Kleingebinde sowie Papierkörbe angenommen oder geleert. Es sind Behälter mit Handgriff zu verwenden, die oben keine Verengung aufweisen.



Jahresvignette Grünabfuhr 2026

Die Grüngutvignette 2026 kann ab sofort beim Empfangsschalter des Gemeindehauses bezogen werden.

 20-Liter-Kübel
 Fr.
 30.00

 40-Liter-Kübel
 Fr.
 56.00

 Container bis 140 Liter
 Fr.
 180.00

 Container bis 240 Liter
 Fr.
 280.00

 Container bis 360 Liter
 Fr.
 400.00

 Container bis 660 Liter
 Fr.
 700.00



Über den QR-Code oben oder unter www.ag.ch/smartserviceportal (Stichwort «Entsorgungsmarken») können Sie die gewünschte Grüngutvignette bequem online bestellen und bezahlen. Nach Abschluss der Bestellung wird die Vignette direkt zu Ihnen nach Hause geschickt.

Die Vignette 2025 ist bis Ende Januar 2026 gültig. Ab 1. Februar 2026 werden keine Grüngutgebinde mit ungültiger Vignette mehr geleert.

Zur besseren Erkennbarkeit bitten wir Sie, die alten Vignetten zu entfernen oder zu überkleben.

Zentrale Dienste





Tannäste – Bestellungen (Lieferung)

Bestellung der Tannäste bis **14.11.2025** Auslieferung Woche 47 (18.–20.11.2025) pro Bund (ca. 12 Äste) Fr. 40.00

(Adventsbäume können ebenfalls auf dieses Datum bestellt werden, Kosten nach Grösse)

Tannäste – Verkauf ab Werkhof (Abholung)

Werkhof Erlinsbach, Kilbigstrasse 10 21.11.2025 von 15.00 – 16.00 Uhr pro Bund (ca. 12 Äste) Fr. 25.00

Tannäste werden ebenfalls an den traditionellen Weihnachtsbaum-Verkäufen in Erlinsbach, Densbüren und Küttigen (20.12.2025) angeboten.

Wir freuen uns auf Ihre Bestellung.

Forstbetrieb Jura Kilbigstrasse 10 5018 Erlinsbach T 062 844 25 80 forst-jura.ch



Unser Dorf – selbstbestimmt und handlungsfähig





Nein zur Juso-Enteignungsinitiative

Nachhaltigkeit braucht Innovation und Mut, nicht neue Steuern. Wer Klima ernst nimmt, setzt auf Anreize statt Steuern. Erbschaftssteuern bremsen Innovationen und fördern kurzfristigen Konsum. Mehr Infos: Scanne QR-Code! www.fdp-kuettigen.ch



Einladung zum öffentlichen Vortrag

Thema: Swisstransplant

Organspende rettet

Leben

3 gute Gründe: Mir zuliebe, Meinen Angehörigen zuliebe, Dem Leben zuliebe

Referentin: Frau Lisa Straumann

Datum: DI, 4. November 2025

19.00 Uhr

Ort: Im Spitttel

Hauptstrasse 29 5024 Küttigen

Eintritt: frei und kostenlos

mit anschliessendem

Apéro

Besuchen Sie unsere Homepage www.svaargauwest.ch



liegenschaftsunterhaltskosten sind aktuell noch steuerlich abzugsfähig!

gerne berate und unterstütze ich sie mit meinem fachwissen bei der planung, koordination und umsetzung solcher arbeiten an ihrem eigenheim.

chris läubli gmbh giebelweg 12 5024 küttigen

062 827 28 18 . buero@laeubligmbh.ch



...immer für Sie da www.gewerbe-kuettigen.ch



www.feuerwehr-kuettigen.ch



Freude schenken...

...mit den Geschenkgutscheinen des Gewerbevereins Küttigen

www.gewerbe-kuettigen.ch



Anlässe im Oktober

Von Sara Berner



Um zu erfahren, wie man «dem Stress die Stirn bieten» kann, kamen 17 Personen am 15. Oktober ins Restaurant Traube. Referent und Gewerbevereinsmitglied Philipp Berner führte uns mit sanfter Musik in entspannte Stimmung, brachte uns dann aber mit einem angedrohten Experiment absichtlich in Stress. Er klärte uns über die Prozesse auf, welche uns ins Schwitzen bringen, ergänzte theoretisches Wissen mit Beispielen aus dem Alltag. Um unseren Hormonhaushalt erst gar nicht in diesen krank machenden Zustand zu bringen, gab uns Philipp ein einfacher Tipp zur Umsetzung mit: Zwei Punkte aus der persönlichen Tut-mir-gut – Liste in die Wochenplanung eintragen, damit sie zu einem festen Bestandteil im Alltag

werden. Am besten wäre eine Kombination aus körperlicher Aktivität (besonders in der Natur), Entspannungstechniken und der (bewussteren) Organisation des Alltags, um dem Stress die Stirn zu bieten. Persönliche Erfahrungsberichte der Teilnehmer regten zum Nachdenken an. Beim anschliessenden Apéro wurde weiter spannend diskutiert und interessante Gespräche geführt. Vielen Dank Philipp für diesen interessanten Einblick ins Thema «Stressmanagement».

Rund 20 Vereinsmitglieder trafen sich am 23. Oktober beim Gwärbler-Znüni in den Räumlichkeiten von Gloor Baupartner GmbH und legten eine Pause vom Arbeitsalltag bei Kaffee und Gipfeli ein. Unser neues Vereinsmitgliedes bietet Gesamtdienstleistungen für Bauplanungen und Realisierungen an. Um das Vergnügen mit dem Nützlichen zu verbinden, bieten diese Znünipausen stets eine gute Gelegenheit, neue Kontakte zu knüpfen, gemeinsame Arbeiten und Ideen zu diskutieren und aktuelle (Dorf-) Neuigkeiten auszutauschen. Danke herzlichst Christian Gloor und seinem Team für die Gastfreundschaft.



Möchtest du auch einmal Gastgeber des Gwärbler-Znünis sein? Dann melde dich bei einem Vorstandsmitglied oder über www.gewerbe-kuettigen.ch/kontakt.



Danke, dass Sie das lokale Gewerbe berücksichtigen



Wellness für Thre Hagre WIR SIND AUCH MONTAGS FÜR SIE DA!

Zollrain 8, 5000 Aarau • T 062 822 78 66 • www.coiffure-kettenbruecke.ch

Häuptli Sport

Der Winter kommt!

und wir sind auch wieder bereit Ski Service

Kinderski-Saisonmiete

Öffnungszeiten:

Mittwoch- und Freitagnachmittag: 14.00 - 18.00

> Samstag: 9.00 - 14.00 oder nach Vereinbarung



Ihr Fachgeschäft für Sommer - und **Vintersportartikel**

Hauptstrasse 47 Tel. 062 827 26 35 info@haeuptli-sport.ch





Holzbau **Bedachung Fassadenbau**

BLATTNER

4663 Aarburg Privat Küttigen Tel. 062/791 54 84 Tel. 062/827 14 79

- Zimmerarbeiten
- Holzsystembau
- Dachdeckerarbeiten
 Holzfassaden
- Innenausbau
- Gebäudeisolationen
- Eternitfassaden
- Hausbockbekämpfung

www.holzbau-blattner.ch



Termine auch online buchbar!

Gesundheitszenter

Nicole Lenzi / Komplementär-Therapeutin Telefon 079 296 53 26 • www.silenzi.ch

- Craniosacral-Therapie «Cranio Suisse»
- Manuelle Lymphdrainage
- Fussreflexzonenmassage
- Transformations-Therapie / Coaching